

## Comunicazione della Commissione concernente le licenze rilasciate alle imprese ferroviarie

(2002/C 24/04)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

Ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 8, della direttiva 95/18/CE del Consiglio, del 19 giugno 1995, relativa alle licenze delle imprese ferroviarie, la Commissione è tenuta a informare gli Stati membri sulla situazione delle licenze rilasciate. Di seguito sono indicati gli elementi essenziali di una licenza rilasciata dall'autorità di cui al punto 2.

### 1. Denominazione e indirizzo dell'impresa ferroviaria:

TraXion A/S  
Jernbanegade 7  
DK-6330 Padborg

### 2. Autorità preposta al rilascio delle licenze nel paese di stabilimento dell'impresa ferroviaria:

Jernbanetilsynet, Vester Voldgade 123, 3., DK-1552 København V

### 3. Data della decisione:

31 agosto 2001

Primo rilascio

Sospensione

Revoca

Modifica

### 4. Numero della licenza:

5621.020/01-191.31

### 5. Condizioni e obblighi:

—

### 6. Osservazioni sul rilascio, la sospensione, la revoca o la modifica:

—

### 7. Altre osservazioni:

L'assicurazione per responsabilità civile copre solamente i danni in Danimarca; pertanto se l'impresa ferroviaria intende operare anche all'estero, la polizza deve essere ampliata ad altri territori

### 8. Persona di contatto presso l'autorità preposta al rilascio delle licenze:

(nome, telefono, fax e indirizzo e-mail)

Capo settore Vibeke Richter

Tel. (45) 33 95 43 34

Fax (45) 33 14 18 50

E-mail: vir@jernbanetilsynet.dk

## Comunicazione della Commissione concernente le licenze rilasciate alle imprese ferroviarie

(2002/C 24/05)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

Ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 8, della direttiva 95/18/CE del Consiglio, del 19 giugno 1995, relativa alle licenze delle imprese ferroviarie, la Commissione è tenuta a informare gli Stati membri sulla situazione delle licenze rilasciate. Di seguito sono indicati gli elementi essenziali di una licenza rilasciata dall'autorità di cui al punto 2.

### 1. Denominazione e indirizzo dell'impresa ferroviaria:

A/S Lyngby-Nærum Banen  
Firskovvej 28  
DK-2800 Lyngby.

### 2. Autorità preposta al rilascio delle licenze nel paese di stabilimento dell'impresa ferroviaria:

Jernbanetilsynet, Vester Voldgade 123, 3., DK-1552 København V.

### 3. Data della decisione:

20 agosto 2001.

Primo rilascio

Sospensione

Revoca

Modifica

### 4. Numero della licenza:

5621.013/99-578.26.

### 5. Condizioni e obblighi:

—

### 6. Osservazioni sul rilascio, la sospensione, la revoca o la modifica:

A decorrere dal 20 agosto 2001 la licenza con il numero 5621.013/99-578.26 sostituisce l'autorizzazione rilasciata il 2 agosto 2000 con il numero di licenza 5621.013/99-578.14 all'impresa Lyngby-Nærum Jernbane.

### 7. Altre osservazioni:

L'assicurazione per responsabilità civile copre solamente i danni in Danimarca; pertanto se l'impresa ferroviaria intende operare anche all'estero, la polizza deve essere ampliata ad altri territori.

### 8. Persona di contatto presso l'autorità preposta al rilascio delle licenze:

(nome, telefono, fax e indirizzo e-mail)

Vibeke Richter

Tel. (45) 33 95 43 34

Fax (45) 33 14 18 50

E-mail: vir@jernbanetilsynet.dk